

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 21. november 2017 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliame

Sul.nr. K 226/17

(Qeqqata Eqqartuussis. sul.nr.
QEQ-SIS-KS-0254-2017)

Unnerluussisussaataasut
(J.nr. 5507-97701-00057-17)
illuatungeralugu
U2
inuusoq [...] 1998
(advokat [...], Nuuk)

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumi aalajangiisuulluni ulloq 15. september 2017 eqqartuussuteqartuuvoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfia. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq:

1. Qeqqata Eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaa 19. januar 2017-imeersoq atorunnaarsinneqarluni.
2. Qaammatini qulingiluani inissiisarfirmiittussanngortinneqarluni.
3. Biilersinnaanermut allagartaajarneqarluni ukiuni pingasuni.
4. [...] kr. 3.353,50-inik taarsiissalluni.

Pineqaatissiissut ataatsimut pineqaatissiissutaavoq, ilanngunneqarlutik Qeqqata Eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaani 19. januar 2017-imeersumi pineqaatissiissutaasimasoq kiisalu pisimasut suliame matumaniittut.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit eqqartuussisuuneqarfimmut suliareqqitas-sannngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani sularineqarpoq uppernarsaasi-illuni suliareqqitassannngortitsinertut.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasut piumasaqaateqarput eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuut-tussannngortinneqassasoq ima allannguuserlugu, pisimasoq 3-mi taarsiivigineqartussaq eqqor-toq tassaalluni If forsikring.

U2 piumasaqaateqarpoq pisimasuni 1 A-mi, 1 C-mi, 1-imi 3-mi, 4-mi, 16-imi, 21-mi, 22-mi, 25-mi, 26-mi aamma 33-mi pinngitsuutitsisoqassasoq kiisalu sakkukillisaasoqassasoq, taamaalilluni sivikinnerusumik inissiisarfirmiittussannngortitsisoqarluni aamma taamaallaat ukiumi ataatsimi biilersinnaanermut allagartaajaasoqarluni. Unnerluutigineqartup[...]p taarsiivigineqartussaana isumaqataaffigaa.

[...] pisimasoq 4-mut tunngatillugu piumasaqaateqarpoq unnerluutigineqartooq kr. 6.000-inik taarsiisussannngortinneqarluni eqqartuunneqassasoq.

Unnerluutigineqartooq piumasaqaateqarpoq piumasaqaat saqitsaassutitut suliassannngortin-neqarluni innersuussutigineqassasoq.

Tigummigallagaaneq

Unnerluutigineqartooq nunatta eqqartuussisuuneqarfiata suliamik suliaqarnerata nalaani tigummigallagaavoq.

Eqqartuussisooqataasut

Suliaq sularineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

Piffissaq suliamik suliaqarnermut atorneqartooq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq 17. oktober 2017.

Inuttut atukkat

Kommuneqarfik Sermersuumi Meeqqanut Ilaqutariinnullu Ingerlatsivik 13. november 2017-imi oqaaseqarpoq ikiorsiissutitut iliuusissat atorunnaarsinneqarnerat aamma unnerluutigineqartumut tunngatillugu tapersersortileeqqiinissamut itigartitsissut pillugit.

Nassuiaatit

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarput unnerluutigineqartoq U2 aamma ilisimannittut I1, I4 aamma I7.

U2 pisimasoq 1A pillugu ilassutitut nassuiaavoq, eqqaamallugu aallaammik nassaarlutik. Minutsini tallimani angallammiipput. Angallatit pingasuusorai. Angallatit ilaat parnaaqqapput. Hashimik pujortarput, taamaattumillu tuniniarsinnaasaminnik ujarlerput. Nammineq raketinik tigusaqanngilaq. X8 tigusaqarpoq, kisianni nammineq arlaannik tigusaqanngilaq. Aamma ikittaaatip orsussaa misilippaat.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 1 C pillugu ilassutitut nassuiaavoq, aalakoorsimalluni taamaattumillu eqqaamasaqarani. Itummamigut kilerpoq.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 1 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, pisimasoq eqqaamanagu. [...]liartigatik tillinniarnissaq pilersaarusiortaat. Eqqaamanngilaa tummarfik atorneritsik. Nammineruna assimiittoq aamma qaatiguua assimiippoq aamma skooqarpoq HUB-imik meqqilinnik. X9 ilisarisinnaavaa aamma imminut ilisarisinnaavoq.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 3 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, qerisunik tillinneq taamaallaat miserratigalugu. Politiit nalunaarusiaanni 2. december 2015-imeersumi, qupperneq 1-imi, titarnertaap kingulliup tullianik sanilliussivigineqarluni nassuiaavoq, ilumoortoq politiitunat nassuiaasimalluni raajat qerisut piffimmut qimaannarsimallugit. [...]miit qerisunik allanik takusaqanngilaq. Tillinniaqataasut allat kingornatigut ilagivai hashimillu pisipput.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 4 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, Facebookimiittoq nammineq asseralugu. Nammineq tajaq assimiittoq pisiarinikuuaa. Killisiuinermik nalunaarusiami 24. oktober 2016-imeersumi, qupperneq 2-mik sanilliussivigineqarluni nassuiaavoq, ilumoortoq ujamminik tillissimanani, kisianni taakkunanga tuniniaaqataasimalluni. X12-mut tunisaqanngilaq, Facebookkikkut allaqatigiinneq pillugu naqitanngortitaq saqqummiunneqartoq eqqaamanngilaa, taannali nammineq pigisimassavaa. [...] eqqaamavallaanngilaa. Ilaatigut allassimavoq” Nää, pasivaatigut, utoqqatserlutilli 12.000-inik ingerlatsisimagamik, suugaluarnersunik”. Pigisat tillinneqarmata pisiniarfimmiippoq. Skuusivoq. Ineqataata ”skuut torragai”, taamaattumillu niuertarfimmukaqipput. X11, tigusaqartoq, naapippaat. X11-p tigusaanik tuniniaaqataanngilaq.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 16 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, biilimik aquttuusimalluni, kisianni nammineq ajutoortuunngilaq. Biilernissartik sioqqullugu iminngillat. Pauserput, biilinillu ingerlaqqitsigatik tillinniarnermiit akunnerup affaata missaa qaangiuttoq aningaasat kisippaat. U1 aalakoopq, taamaakkaluartorli aqulerpoq. Nammineq aatsaat biililereerlutik imilerpoq. Tillinniarnissartik sioqqullugu iminngillat. Tillinniarnerp kingorna biilerluni umiarsualiviup tungaanukarpoq. Aatsaat U1 biilimik ajutooreersoq nammineq imilerpoq.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 21 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, eqqaamasinnaallugu isarussanik tillillutik, kisiani højtalerimik naamik. U1-p isarussat tiguai, namminerlu nammat-takkaminut ilivai.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 22 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, eqqaamanagu qanga matuersaatit nassaarinerlugit. Matuersaatit pisiniarfimmut tunniukkusunngilai. Naluaa matuersaatit suniarnelugit. [...]mi, biilit nassaarineqarfianni, najugaqartumik ilisarisi-masaqanngilaq.

Unnerluutigineqartoq isaruaarniarfiup saavaniit videokkut nakkutilliissummiit assinik takutitsivigineqarluni pisimasoq 25 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, oqaatigisinaanagu kina assimiinnersoq. Namminiunngilaq.

Politiit nalunaarusiaanni 30. maj 2017-imeersumi, qupperneq 2-mi titarnertaat sisamaannik, tallimaannik arfernannillu sanilliussivigineqarluni ullumikkut eqqaamanngilaa, tillinniari-araluarneq pillugu nassuiaateqarsimalluni. Nammineq ilaannngilaq. Isaruaarniarfik naluaa.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 26 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, biili titartarsimallugu ilani iluaniittut. Nalunngilaa ilani biilini atortumik ujarlertut. Biilinukartigatik sunissartik oqaloqatigiissutiginnngilaat. Pigisat ineeqqamini nassaarineqartut assinginik sanilliussivigineqarluni nassuiaavoq, qinneriaat eqqaassanngikkaanni taakku nammineq pigalugit. Naluaa qinneriaat suminngaanneernersoq. Aamma skruemaskiinamik qillerummilluunniit pigisaqanngilaq. Nalunngilaa ilani biiliniit tigusaqartut, takunngilaali qanoq annertutigisumik nassataqartut aamma eqqaamanngilaa pigisat oqqukkamikkit sunersut.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 33 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, tikiukkami X14 bussime-ereersimasoq. Ikivoq kingusinnerusukkullu niutitaavoq. Takunngilaa qanoq X14 bussinut ikinersoq. [...]p tunuaniilluni biilit aallartinneqarpaluttut tusaavaa. Bussi takusinnaanngilaa, kisianni tusaasinnaavai. Naatsorsuutigaa aallartitsisoq tassaasoq ilagisami ilaat. Hashimik pisarsiniarsaripput. Biilimik tigusaqassallutik isumaqatigiissutiginikuunngilaat. Siornatigut biilimik tillinniaqataasarnikuuvoq. I7 ikinngutigaa: I7 X15-mukarpoq.

Politiit nalunaarusiaanni 6. juni 2017-imeersumi, qupperneq 2, titarnertaat sisamaannik sanilliussivigineqarluni nassuiaavoq, ilumoortoq politiinut nassuiaasimalluni biilnik tilleqatigiisimallutik, kisianni aatsaat kingorna X14-p biilit ikimmagit nammineq ikisimalluni.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 35 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, ilaannikkuinnaq vagtiusarsimalluni.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 37 pillugu ilassutitut nassuiaavoq, aalakoorsimasorujussuulluni.

Unnerluutigineqartoq inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, 2014-imi paaqqinniffimmut allamut nuussimalluni. Qaqortumi pitsaanerujussuavoq, sulisut inussiarnernerullutillu ammanerummata. Sisimiunut nuutsinneqarami sulisunut tunngatillugu matuneruvoq. Sisimiuni inussiarnersuunnigillat aamma ineqartunik illaruaatiginnittarput. Qaqortumi sinaakkuttat Sisimiuniit aalajangersimanerupput. Nammineq ineqartullu allat ikkatigineqarnikuupput. Immikkoortotaqarfimmi matoqqasumi susassaqtanngillat. Taamaallaat meeqqanut pinnguaateqarpoq fjernsyneqarlunilu. Pujortarunnaarnikuuvoq aamma aniguni hashitussanngilaq. Ileqqaagaqarluni aallartinnikuuvoq. Sulerusuppoq biilisinissaminullu katersilluni.

II ilassutitut nassuiaavoq, nassuiaat eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaani issuarneqarsimasoq eqqunngitsuusoq. Unnerluutigineqartup [...]mi sulisut ilaat pisiniarfimmut iseqatigaa. Kingunitsiaa unnerluutigineqartoq pisiniarfimmut iserpoq [...] allat marluk nukappiaqqallu marluk ilagalugit. Piffissap ilaani nukappiaqqat marluk taakku [...] aappaa silameeqatigaat. Minutsit 15-it missaanni pisiniarfimmiupput. Unnerluutigineqartoq ilani ingerlareersut kisiimiilluni qulaaniippoq. Unnerluutigineqartoq kingornatigut kisimiilluni ammukarpoq. Kingornatigut takuaa ujammit 5-6-it nalunaaqutarlu amigaataasut. Nammineq pisiniarfimmi kisimi sulivoq, allanillu pisiniartoqanngilaq. Inuusuttut skaavik kaavillugu ingerlasarput. Unnerluutigineqartoq kisimiilluni qulaaniissoraa minutsini marlunni-pingasuni. Biilerluni paaqqinniffimmukarpoq tassani perorsaasut ilaat oqarpoq inuusuttut oqaluttuarsimasut namminneq taamaalior simanatik. Chat saqqummiunneqartoq unnerluutigineqartup ilisimannittullu sulisuata ataatsip akornanni allaqatigiinneruvoq. Pisiniarfimmi akit malillugit kr. 21.395-it nalinginut tillittoqarpoq. Pisiniarnermi akeq kr. 6.000 missaanniippoq. Ujameq X12-p tillinniarnermiit ullut marluk qaangiunneranni atugaa pisiniarfiutaaneersuuvoq.

14 ilassutitut nassuiaavoq, inuusuttut angallammi ikittaatiq orsusaanik naamaarsimasut. Inuusuttut aamma tigusimavaat gas puujaasaq 5 l. X10 nammineerluni allaffimmut iserpoq. X10

[...]-mi sullitaasa ilagaat. Taanna tillinnermi peqataasimavoq. X10 oqarpoq angallataanukas-sanatik, Politiinut mailerpoq, X10 oqaluttuarpoq unnerluutigineqartoq peqataasimasq. Aallaasinik angallammiittuuteqanngillat.

I7 ilassutitut nassuiaavoq, X15 unnerluutigineqartorlu tamaasa ilisarissimallugit, Eqqaamanngilaa qanoq unnerluutigineqartoq naapinnerlugu, kisianni ullaakkuuvoq. U1 biilerluni [...]-mut takkuppoq, Nammineq tupappoq paasigamiuk biili aallarunneqarsimasq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Pisuunermik apeqquut pillugu

Pisimasq 1 A pillugu:

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, allat ilagalugit angallammiissimalluni, hashimik pujortarlutik tuniniarsinnaasaminnullu ujarlerlutik. Nangilluni nassuiaavoq, X8 arlaannik tigusaqarsimasq. Tamanna tunngavigalugu unnerluutigineqartup pisimasumi tamatumani pisuutitaasimanera nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqataaffigaa.

Pisimasq 1 C pillugu:

Pinerluffiusumiit aakkut takussutissiap dna-kut ilisarnaataa misissugaq pillugu paasissutissat naapertorlugit, sanilliunneqarlutik nassuiaatit unnerluutigineqartullu itummamigut ajoqusernera, unnerluutigineqartup pisimasumi tamatumani pisuutinneqarsimanera nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqataaffigaa.

Pisimasq 1 pillugu:

Unnerluutigineqartup nassuiaataa naapertorlugu, sanilliunneqarlutik assit saqqummiunneqartut, aamma unnerluutigineqartup qaatiguuata assinga, unnerluutigineqartup pisimasumi tamatumani pisuutitaasimanera nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqataaffigaa.

Pisimasq 3 pillugu:

Unnerluutigineqartoq nassuerpoq tillinniarsimalluni, kisianni qerisunik tillissimanani. Nalunaarutiginninnerli naapertorlugu tunngaviutinneqarpoq qerisunik [...]-miit tillittoqarsimasq. Tamatuma kingorna, aamma isiginiarlugu unnerluutigineqartoq tillinniarnermi pineqartumi allat ilagalugit peqataasimasq, nunatta eqqartuussisuuneqarfiata unnerluutigineqartoq allat peqatigalugit qerisunik tillinnermut pisuutippaa. Unnerluutigineqartup pisimasumi tamatumani pisuutitaasimanera nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqataaffigaa.

Pisimasq 4 pillugu:

Unnerluutigineqartoq eqqartuussisoqarfimmi nunattalu eqqartuussisuuneqarfiani misiarluni ujamminik pineqartunik tillissimanginnerarpoq. Tamatuma kingorna aamma unnerluussisussaataasut tillinneq tillitanilluunniit ingerlatitseqqiineq naammattumik uppersaasiis-suteqarfigisimangimmassuk unnerluutigineqartoq pisimasumi tamatumani pinngitsuutinneqarpoq.

Pisimasoq 16 pillugu:

Unnerluutigineqartoq eqqartuussisoqarfimmi nunattalu eqqartuussisuuneqarfiani misiarluni biilertoqartinnagu imigassartorsimanginnerarpoq. Tamatuma kingorna aamma unnerluussisussaataasut unnerluutigineqartup biilernissaq sioqqullugu imersimanagera naammattumik uppersaasiis-suteqarfigisimangimmassuk unnerluutigineqartoq pisimasumi tamatumani imigassartorsimalluni biilerner-mut pinngitsuutinneqarpoq. Unnerluutigineqartoq pisimasumi tamatumani biilersinnaanermut allagartaqarani biilermut taamaallaat eqqartuunneqarpoq.

Pisimasoq 21 pillugu:

Seqinersiutit højtalerillu unnerluutigineqartup taskiani naneqarsimanagerat isiginiarlugu, unnerluutigineqartup pisimasumi tamatumani pisuutitaasimanagera nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqataaffigaa.

Pisimasoq 22 pillugu:

Taasisut marluk oqaatigaa:

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, biilnut matuersaat tigummisimallugu. Tamatuma kingorna aamma isiginiarneqarluni biilit tillinneqarsimasut kingornatigullu [...] -ip eqqaaniit-tut naneqarsimasut pillugu paasissutissat allat, unnerluutigineqartup pisimasumi tamatumani pisuutitaasimanagera nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqataaffigaa.

Taasisup ataatsip oqaatigaa:

Isumaqanngilanga unnerluutigineqartup biilnut matuersaammik tigummiaqarsimanagera kisiat innersuussutigalugu unnerluussisussaataasut uppersaarsimagaat unnerluutigineqartoq biilnik aallarussisimasoq, taamaattumillu unnerluutigineqartup pisimasumi tamatumani pinngitsuutinneqarnissaa taasissutigaa.

Amerlanerussuteqarneq malillugu eqqartuussuteqartoqassaaq, unnerluutigineqartorlu pisimasoq 22-mi pisuutinneqarpoq.

Pisimasoq 25 pillugu:

Unnerluutigineqartup pisimasoq politiit nalunaarusiaannut nassuerutigisimavaa oqaluttuar-simallunilu, ” saviminiusassuaq ” atorlugu filmiliutit ajattarsimallugit. Tamanna eqqarsaatigalugu aamma eqqarsaatigalugu assinit saqqummiussanit ersersinneqartoq filmili-utit ajattarneqarsimasut, unnerluutigineqartup pisimasumi tamatumani pisuutitaasimanagera nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqataaffigaa.

Pisimasoq 26 pillugu:

U1-p nassuiaataa ilaatigullu unnerluutigineqartup nassuiaataa naapertorlugit, aamma san-natinik Isikkivimmi nassaartoqarsimammat, unnerluutigineqartup pisimasumi tamatumani pisuutitaasimanera isumaqataaffigineqarpoq.

Pisimasoq 33 pillugu:

Taasisut marluk oqaatigaat:

Unnerluutigineqartoq politiinut nassuiaasimavoq, bussimik aallarusseqatigiissimallutik aamma nunatta eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaavoq, bussimik ingerlasimalluni aamma hashissarsioraluarsimallutik. Pissutsit taamaatsillugit unnerluutigineqartoq pisimasumi tamatumani pisuusoraarput.

Taarsisup ataatsip oqaatigaa:

Isumaqanngilanga unnerluutigineqartup bussinik aallarusseqataasimanera unnerluussi-sussaatitaasut uppersarsimagaat, taamaattumillu taasissutigaara unnerluutigineqartoq pisi-masumi tamatumani pinngitsuutinneqassasoq.

Amerlanerussuteqarneq malillugu eqqartuussuteqartoqassaaq, unnerluutigineqartorlu pisi-masoq 33-mi pisuutinneqarpoq.

Pisimasoq 37 pillugu:

Oqaatigineqarpoq, unnerluutigineqartoq nassuernerki kingorna imigassartorsimalluni biiler-simasoq, taamaattumillu unnerluutigineqartoq tamatumunngattaaq eqqartuunneqarpoq, naleqq. aqqusinertigut angallannermut inatsimmi § 9, imm. 1.

Pineqaatissiissut pillugu

Oqaatigineqarpoq pisimasut arlalippassuit piffissamut 19. januar 2017-imi eqqartuussut sioqqullugumut tunngasuusut, taamaattumillu pineqaatissiissut pinerluttulerinermi inatsimmi § 124 naapertorlugu aallaaviusumik ilaatigut aalajangersarneqassasoq. Eqqartuussisoqarfim-mit oqaatigineqartutut pisimasut ilarpassui 19. januar 2017-imi eqqartuussuteqarnerup kingorna piliarineqarsimapput. Isumaqataaffigineqarporlu eqqartuussut taanna ilanngullugu ataatsimut pineqaatissiisoqassasoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 154 naapertorlugu.

Piffissap sivikitsup iluani pisimasut amerlassussaat eqqarsaatigalugit, sanilliunneqarlutik na-lillit pineqartut, ilanngullugu unnerluutigineqartoq pisimasoq 11-mi kr. 800.000-init amer-lanerusunik tillinnermut pisuutinneqartoq, unnerluutigineqartup qaammatini qulingiluani inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni eqqartuussaansissaa nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqataaffigaa. Tamatuminnga naliliinermi pingaartinneqarputtaaq eqqartuussummi 19.

januar 2017-imeersumi nakuusernerup qanoq ittuunera aamma pisimasut arlalissuit unnerluutigineqartup kiffaanngissusiiagaanerata nalaani piliarineqarsimanerat.

Taarsiivigineqarnissamik piumasaqaat

Unnerluutigineqartuq pisimasuq 3-mi pisuutinneqarpoq. Eqqarsaatigalugu [...] kr. 3.350,50-inik taarsiissuteqarsimasuq unnerluutigineqartuq selskabimut taassumunnga taarsiissaaq.

Biilersinnaanermut allagartaajaaneq

Eqqarsaatigalugu unnerluutigineqartuq imigassartorsimalluni, 1,31-mik aamma 1,171-imik promilleqarluni, biilersimanermut pisimasuq 5-imi aamma 57-imi eqqartuunneqartuq, unnerluutigineqartuq aqqusinertigut angallatinut kørkorteqarluni ingerlanneqartartussanut eqqartuussummit matumaniit ukiuni marlunni qaammatinilu arfinilinni allagartaajarneqarpoq.

Oqaatigineqartunik allannguuserlugu nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortippaa.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa taamatut allannguuserlugu atuuttussanngortinneqarpoq, tassa biilersinnaanermut allagartaajaasoqassaaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussuteqarneraniit ukiuni marlunni qaammatinilu arfinilinni kiisalu taarsiissutit kr. 3.353,50 If forsikringimut akilerneqassapput.

Unnerluutigineqartumut illersuisussanngortitaasup akissarsiassai immikkut aalajangersarneqassapput. Akissarsiassat naalagaaffiup karsianit naggataatigut akilerneqassapput.

Den 21. november 2017 blev af Grønlands Landsret i sagen

Sagl.nr. K 226/17

(Qeqqata Kredsrets sagl.nr.

QEQ-SIS-KS-0254-2017)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5507-97701-00057-17)

mod

T2

født [...] 1998
(advokat [...], Nuuk)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Qeqqata Kredsret den 15. september 2017. Ved dommen blev tiltalte idømt:

5. Qeqqata Kredsrets dom af den 19. januar 2017 ophæves.
6. Anbringes i anstalten i 9 måneder.
7. Ubetinget frakendes af førerret i 3 år.
8. Betale erstatning til [...] på 3.353,50 kr.

Foranstaltningen er en fællesforanstaltning, der omfatter den foranstaltning, der blev idømt ved Qeqqata Kredsrets dom af den 19. januar 2017 samt de forhold, der er omfattet af denne sag.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom stadfæstet med den ændring, at den erstatningsberettigede i forhold 3 rettelig er [...].

T2 har påstået frifindelse i forholdene 1 A, 1 C, 1 3, 4, 16, 21, 22, 25, 26 og 33 samt formildelse, således at der idømmes en kortere anbringelse i anstalt, og således at den alene sker ubetinget frakendelse af førerretten i et år. Tiltalte er enig i, at det er [...], der er berettiget til erstatningskravet.

[...] har vedrørende forhold 4 påstået tiltalte idømt erstatning på 6.000 kr.

Tiltalte har påstået kravet henvist til civil søgsmål.

Tilbageholdelse

Tiltalte har under landsrettens behandling af sagen været tilbageholdt.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 17. oktober 2017.

Personlige forhold

Forvaltning for Børn og Familie i Kommuneqarfik Sermersooq har den 13. november 2017 afgivet en erklæring om henholdsvis ophør af hjælpeforanstaltninger og afslag på efterværn vedrørende tiltalte.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T2 og vidnerne V1, V4 og V7.

T2 har om forhold 1 A supplerende forklaret, at hun husker, at de fandt et gevær. De var i båden i fem minutter. Hun tror, at de var i tre både. Nogle af bådene var låst. De røg hash, så derfor ledte de efter noget, der kunne sælges. Hun tog ikke raketter. X8 tog noget, men hun tog ikke selv noget med. De prøvede også lightergas.

Tiltalte har om forhold 1 C supplerende forklaret, at hun var beruset, og hun kan derfor ikke huske noget. Hun fik en flænge i håndflade.

Tiltalte har om forhold 1 supplerende forklaret, at hun ikke husker forholdet. Inden de tog til [...], planlagde de et indbrud. Hun husker ikke, om de brugte en skammel. Det er hende, som er på billedet, og det er også hendes jakke på billedet, og hun havde også sko af mærket HUB. Hun kan genkende X9 og sig selv på nogle af billederne.

Tiltalte har om forhold 3 supplerende forklaret, at hun kun nægter, at hun har stjålet frostvarer. Foreholdt politirapport af 2. december 2015, side 1, 2. sidste afsnit, har hun forklaret, at det er rigtigt, at hun til politiet har forklaret, at hun efterlod de frosne rejer på stedet. Hun så ikke

andre have frostvarer med fra [...]. Hun var efterfølgende sammen med de andre, der var med i indbruddet, og de købte noget hash.

Tiltalte har om forhold 4 supplerende forklaret, at det er et billede af hende på Facebook. Hun har selv købt det armbånd, som er på billedet. Foreholdt afhøringsrapport af 24. oktober 2016, side 2, har hun forklaret, at det er rigtigt, at hun ikke stjal halskæder, men hun var med til at videresælge dem. Hun har ikke solgt noget til X12. Hun husker ikke den fremlagte udskrift fra en Facebook korrespondance, men det må være hendes. Hun husker ikke særlig godt [...]. Hun har blandt andet skrevet ” Nåå, de mistænker os, men har undskyldt, at skulle have gået med 12.000, hvad end de var”. Hun var i butikken, da tingene blev stjålet. Hun havde købt sko. Hendes værelseskammerat syntes, at det var nogle ”fede sko”, og derfor tog de hen i forretningen igen. De mødte X11, som tog nogle ting. Hun har ikke været med til at sælge de ting, som X11 tog.

Tiltalte har om forhold 16 supplerende forklaret, at hun kørte bilen, men det var ikke hende, der kørte galt. De havde ikke drukket forud for kørslen. De holdt pause og talte pengene omkring en halv time efter tyveriet, inden de kørte videre. T1 var beruset, men han overtog alligevel rattet. Det var først efter, at hun havde kørt, at hun begyndte at drikke. De havde ikke drukket, før de lavede indbrud. Efter indbruddet kørte hun mod havnen. Hun startede først med at drikke efter T1s uheld med bilen.

Tiltalte har om forhold 21 supplerende forklaret, at hun godt kan huske, at de stjal briller, men ikke en højtaler. T1 tog brillerne, og hun puttede dem ned i sin rygsæk.

Tiltalte har om forhold 22 supplerende forklaret, at hun ikke husker, hvornår hun fandt nøglerne. Hun ville ikke aflevere nøglerne i butikken. Hun vidste ikke, hvad hun ville med nøglerne. Hun kender ikke nogen ved [...], hvor bilen blev fundet.

Tiltalte har om forhold 25 supplerende forklaret, at hun forevist billeder fra et overvågningskamera foran [...] ikke kan sige, hvem der er på billederne. Det er ikke hende.

Foreholdt politirapport af 30. maj 2017, side 2, 4., 5. og 6. afsnit har hun forklaret, at hun i dag ikke kan huske, at hun har forklaret om forsøg på indbrud. Hun var ikke med. Hun kender [...].

Tiltalte har om forhold 26 supplerende forklaret, at hun tegnede på bilen, mens de andre var inde i den. Hun var godt klar over, at de andre ledte efter værktøj i bilen. Inden de kom til bilen, havde de ikke talt om, hvad de skulle. Forevist billederne over effekter fundet på hendes værelse har hun forklaret, at det er hendes bortset fra en skruenøgle. Hun ved ikke, hvor

skruenøglen kommer fra Hun havde heller ikke en skruemaskine eller en boremaskine. Hun var godt klar over, at de andre tog ting med fra bilen, men hun så ikke, hvor meget de havde med, og hun husker heller ikke, hvad de gjorde, da de kom tilbage med tingene.

Tiltalte har om forhold 33 supplerende forklaret, at X14 allerede var i bussen, da hun nåede frem. Hun steg ind, og hun blev senere sat af. Hun så ikke, hvordan X14 kom ind i bussen. Hun hørte bilen starte, da hun var bag ved hotellet. Hun kunne ikke se bussen, men hun hørte den. Hun regnede med, at den, der havde startet, var en af dem, som hun var sammen med. De forsøgte at skaffe hash. De havde ikke aftalt, at de skulle have fat i en bil. Hun har tidligere været med til at stjæle biler. Hun er ven med V7. V7 tog hjem til X15.

Foreholdt politirapport af 6. juni 2017, side 2, 4. afsnit, har hun forklaret, at det er rigtig, at hun forklarede til politiet, at de var fælles om at stjæle bilen, men det var først efter, at X14 havde tændt bilen, at hun steg ind i den.

Tiltalte har om forhold 35 supplerende forklaret, at det kun var i nogle tilfælde, at hun holdt vagt.

Tiltalte har om forhold 37 supplerende forklaret, at hun var meget beruset.

Tiltalte har om sine personlige forhold forklaret, at hun i 2014 flyttede institution. I Qaqortoq var det meget bedre, da personalet var venligere og mere åbne. Da hun blev flyttet til Sisimiut, lukkede hun sig mere i forhold til personalet. I Sisimiut var de ikke venlige, og de gjorde grin med beboerne. Rammerne i Qaqortoq var mere faste end i Sisimiut. Hun og andre af beboerne har været udsat for overgreb. I den lukkede afdeling var der ikke noget, som de kunne lave. Der var kun børnespil og fjernsyn. Hun er nu stoppet med at ryge, og hun vil ikke ryge hash, når hun kommer ud. Hun er begyndt at spare op. Hun vil gerne i arbejde og spare op til en bil.

VI har supplerende forklaret, at forklaringen gengivet i kredsrettens dom ikke er korrekt. Tiltalte kom ind i butikken sammen med en fra personalet fra [...]. Efter et stykke tid kom tiltalte igen med to andre [...] og to drenge. På et tidspunkt var de to drenge udenfor sammen med den ene [...]. De var i butikken omkring et kvarter. Tiltalte var alene ovenpå, efter at de øvrige var gået ned. Tiltalte kom senere alene ned. Efterfølgende så han, at der manglede 5-6 kæder og et ur. Han var det eneste personale i butikken, og der var ikke andre kunder. De unge cirkulerede rundt om skabet. Han vil tro, at tiltalte var alene ovenpå i 2-3 minutter. Han kørte ned til institutionen, hvor en af [...] sagde, at de unge fortalte, at det ikke var dem. Den chat, der er fremlagt, er mellem tiltalte og en af hans ansatte. Der blev stjålet for 21.395 kr. i butikspriser. Indkøbsprisen er omkring 6.000 kr. Den halskæde, som X12 havde på to dage efter tyveriet, stammede fra hans butik.

V4 har supplerende forklaret, at de unge mennesker havde sniffet lightergas i båden. De unge tog også en 5 l gasflaske. X10 kom selv ind på kontoret. X10 er en af hendes klienter på [...]. Han havde medvirket ved tyveriet. X10 havde sagt, at de ikke skulle komme på hendes båd. Hun skrev en mail til politiet. X10 fortalte, at tiltalte medvirkede. De havde ikke rifler i båden.

V7 har supplerende forklaret, at hun kender både X15 og tiltalte. Hun husker ikke, hvordan de mødte tiltalte, men det var om morgenen. T1 kom kørende til blok 4. Hun blev forskrækket, da hun fandt ud af, at bilen var brugsstjålet.

Landsrettens begrundelse og resultat

Vedrørende skyldspørgsmålet

Om forhold 1 A:

Tiltalte har forklaret, at hun sammen med andre var med i båden, hvor de røg hash og ledte efter noget, der kunne sælges. Hun har videre forklaret, at X8 tog noget med. På den baggrund tiltræder landsretten, at tiltalte i dette forhold er fundet skyldig.

Om forhold 1 C:

Efter oplysningerne om den undersøgte dna-profil fra blodspor på gerningsstedet sammenholdt med de afgivne forklaringer og den skade, som tiltalte havde i håndfladen, tiltræder landsretten, at tiltalte i dette forhold er fundet skyldig.

Om forhold 1:

Efter tiltaltes forklaring sammenholdt med de fremlagte billeder, herunder af tiltaltes jakke, tiltræder landsretten, at tiltalte i dette forhold er fundet skyldig.

Om forhold 3:

Tiltalte har erkendt, at hun begik indbrud, men ikke at hun har stjålet frostvarer. Efter anmeldelsen lægges det imidlertid til grund, at der også er stjålet frostvarer fra [...]. Herefter, og under hensyn til at tiltalte sammen med andre deltog i det omhandlede indbrud, finder landsretten, at tiltalte i forening med to andre er skyldig i at have stjålet frostvarer. Landsretten tiltræder herefter, at tiltalte i dette forhold er fundet skyldig som sket.

Om forhold 4:

Tiltalte har såvel i kredsretten som i landsretten nægtet, at hun har stjålet eller solgt de omhandlede halskæder. Herefter og da anklagemyndigheden ikke har ført et tilstrækkeligt bevis for hverken tyveri eller hæleri, frifindes tiltalte i dette forhold.

Om forhold 16:

Tiltalte har både for kredsretten og landsretten nægtet at have indtaget alkohol, inden kørslen fandt sted. Herefter og da anklagemyndigheden ikke har ført et tilstrækkeligt bevis for, at tiltalte havde drukket inden kørslen, frifindes tiltalte for spirituskørsel i dette forhold. Tiltalte dømmes i dette forhold således alene for at have kørt uden førerret.

Om forhold 21:

Under hensyn til at solbriller og højttaler fra den omhandlede bil blev fundet i tiltaltes taske, tiltræder landsretten, at tiltalte i dette forhold er fundet skyldig.

Om forhold 22:

To voterende udtaler:

Tiltalte har forklaret, at hun havde nøglen til bilen. Herefter og under hensyn til det øvrige oplyste om, at bilen blev stjålet og senere fundet ved [...], tiltræder vi, at tiltalte i dette forhold er fundet skyldig.

En voterende udtaler:

Jeg finder ikke, at anklagemyndigheden alene, under henvisning til at tiltalte havde bilnøglen, har bevist, at tiltalte havde brugsstjålet bilen, og jeg stemmer derfor for at frifinde tiltalte i dette forhold.

Der afsiges dom efter stemmeflertallet, og tiltalte er herefter skyldig i forhold 22.

Om forhold 25:

Tiltalte har til politirapporten erkendt forholdet og fortalt, at de havde skubbet til kameraerne med en ”jerndims”. Under hensyn hertil og til, at det af de fremlagte billeder fremgår, at kameraerne var blevet skubbet, tiltræder landsretten, at tiltalte i dette forhold er skyldig.

Om forhold 26:

Efter forklaringerne af T1 og til dels tiltalte og fundet af værktøj på [...] tiltrædes det, at tiltalte i dette forhold er fundet skyldig.

Om forhold 33:

To voterende udtaler:

Tiltalte har til politiet forklaret, at de var fælles om at stjæle bussen, og hun har i landsretten forklaret, at hun kørte med i bussen, og at de forsøgte at skaffe hash. Under de omstændigheder finder vi, at tiltalte også i dette forhold er skyldig.

En voterende udtaler:

Jeg finder ikke, at anklagemyndigheden har bevist, at tiltalte har medvirket til at brugsstjæle bussen, og jeg stemmer derfor for at frifinde tiltalte i dette forhold.

Der afsiges dom efter stemmeflertallet, og tiltalte er herefter skyldig i forhold 33.

Om forhold 37:

Det bemærkes, at tiltalte efter sin erkendelse har kørt spirituskørsel, og tiltalte dømmes derfor tillige herfor, jf. færdselslovens § 9, stk. 1.

Vedrørende sanktionen

Det bemærkes, at en del af forholdene vedrører perioden forud for dommen af 19. januar 2017, og foranstaltningen som udgangspunkt derfor til dels skal fastsættes i medfør af kriminallovens § 124. Som anført af kredsretten, er en del af forholdene begået efter dommen af 19. januar 2017, og det tiltrædes, at der efter kriminallovens § 154 skal udmåles en samlet foranstaltning med denne dom.

Under hensyn til antallet af forhold indenfor en kort periode sammenholdt med de omhandlede værdier, herunder at tiltalte i forhold 11 er dømt for tyveri af mere end 800.000 kr. tiltræder landsretten, at tiltalte idømmes anbringelse i anstalt i ni måneder. Der er i vurderingen heraf tillige lagt vægt på karakteren af voldsforholdet i dommen af 19. januar 2017 og på, at en række af forholdene er begået i en periode, hvor tiltalte har været frihedsberøvet.

Erstatningskrav

Tiltalte er dømt skyldig i forhold 3. Under hensyn til at [...] har udbetalt erstatning med 3.353,50 kr. skal tiltalte betale erstatning til dette selskab.

Førerretsfrakendelse

Under hensyn til at tiltalte i forhold 5 og 37 er dømt for spirituskørsel med en promille på henholdsvis 1,31 og 1,71 frakendes tiltalte retten til at føre motordrevet køretøj, hvortil der kræves kørekort i 2 år og 6 måneder fra denne dom.

Med de anførte ændringer stadfæster landsretten kredsrettens dom.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes med de ændringer, at frakendelsen af førerretten sker i 2 år og 6 måneder fra landsrettens dom, og at erstatningen på 3.353,50 kr. skal betales til [...].

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Stig Glent-Madsen